VTS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc
==========o0o==========

CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM -ĐÀI LOAN
Địa chỉ: Vân Du , Thanh Hoá
ĐT: 0237.3847.800 Fax: 0237.3847.081

Thanh Hoá, Ngày 13 tháng 11 năm 2026

THƯ MỜI THẦU
招標書

Kính gửi: CÁC CÔNG TY

各公司

Cảm ơn quý Công ty đã hợp tác trong thời gian qua. Công ty TNHH đường mía Việt Nam - Đài Loan đang có kế hoạch mua sợi cáp thép lắp cho cẩu nhà ép

感謝貴公司在以往時間已合作。越台糖業有限責任公司正在有計劃購買壓榨室吊車鋼索，詳細如下:

- Công ty TNHH Đường mía Việt Nam - Đài Loan trân trọng kính mời Quý Công ty tham dự gói thầu cung cấp cáp thép chi tiết cụ thể như sau:

因此越台糖業公司敬請貴公司參加開標供應壓榨室吊車鋼索與要求如下:

1/ Chủng loại, số lượng qui cách: 貨物名稱、規格、數量

Tên vật tư 物料名稱	**Qui cách/model** **規格/model**	**Đơn vị** 單位	**Số lượng** 數量
Cáp thép 鋼索	Φ 10mm - Lay Type and Direction (Kiểu bện cáp và hướng cáp編織及方向): 01 sợi hướng bên trái thông thường; 01 sợi hướng bên phải thông thường. -Minimum Breaking Load: 106 kN; Xuất xứ: Đức thông qua hãng Kone Cranes 鋼索線徑 Φ10mm;線徑,一條左旋,一條右旋各為151米,最小斷裂強度:106KN,產地:德國	M	302
Cáp thép 鋼索	Φ 16mm - Lay Type and Direction (Kiểu bện cáp và hướng cáp): 01 sợi hướng bên trái thông thường; 01 sợi hướng bên phải thông thường. -Minimum Breaking Load: 270 kN; Xuất xứ: Đức thông qua hãng Kone Cranes Φ 16mm, 鋼索一條左旋,一條右旋各為 91 米,最小斷裂強度:207KN,產地:德國	M	182
Nhân công lắp đặt thay cáp mới 安裝新鋼索費用	Hai cầu trục 32 tấn và 40 tấn. 32 噸及 40 噸吊車	cái	02

Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan trân trọng kính mời các nhà thầu có đủ năng lực, kinh nghiệm tới tham gia đấu thầu gói thầu trên. Tìm hiểu thông tin và hồ sơ gói thầu trên tại ban mua hàng của Công ty TNHH Đường mía Việt Nam - Đài loan; Địa chỉ: Xã Vân Du, Tỉnh Thanh Hóa hoặc trên trang DauThau.Net

越台糖業有限責任公司敬邀有足夠能力、經驗之承包商來投標如上招標案，想進一步了解上述招標案相關訊息,請洽越台糖業有限責任公司 採購課 或投標.Net 網站; 地址:清化省、石城縣、雲游鎮。

Người liên hệ: Ông Trần Đức Hạnh số ĐT :**0813510890**

聯繫者: 陳德幸 先生 電話: **0813510890**

- Thời gian phát hành hồ sơ mời thầu: Ngày 13tháng 11năm 2026

發行招標檔案的時間: 從 2026 年 11 月 13 日

- Thời gian đóng thầu: 13h30 ngày 23 tháng 11 năm 2026

結束接受投標資料時間: 2026 年 11 月 23 日 13h:00

-Thời gian mở thầu 14h 00 ngày 23 tháng 11 năm 2026

開標時間: 2026 年 11 月 23 日; 14h:00

- Địa điểm mở thầu: Tại phòng mở thầu Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan.

開標地點: 越台糖業有限責任公司開標室開標

II/ Yêu cầu cụ thể đối với các đơn vị tham gia đấu thầu:

對於參加投標公司的具體要求

- Các đơn vị tham gia đấu thầu phải có đủ tư cách pháp nhân và có năng lực để thực hiện gói thầu

參加投標各單位具有法人資格及能力以便實現投標案。

- Nhà thầu tham gia mở thầu phải nộp tiền bảo đảm dự thầu trị giá 18,000,000vnđ. Đơn vị nào trúng thầu sẽ giữ lại làm bảo lãnh hợp đồng. Trong thời gian bảo lãnh hợp đồng không được tính lãi. Nộp tiền dự thầu trước14giờ ngày 23 tháng 11 năm 2026

參加投標的承包商必需繳納保證金價值 22,000,000 越盾。得標單位將保留作為合約保證金，在合約保證期間不得算利息，於 2026 年 11 月 23 日 14h:00 點前繳納參加投標保證金。

- Số tài khoản Công ty TNHH Đương mía Viêt Nam - Đài Loan: 3507201000098 Tại Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT, Chi nhánh huyện Thạch Thành.

越台糖業有限責任公司之賬戶: 3507201000098 在農業及農村發展銀行-石城縣分行。

- Các đơn vị tham gia đấu thầu nộp báo giá niêm phong về cho ban mua hàng của Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan trước13h30 ngày 23 tháng 11 năm 2026

參加投標的各單位於 2026/11/23 日下午 13h:30 點前向越台糖業有限責任公司採購課繳納有密封的報價資料。

- Báo giá và các điều kiện thương mại. 報價及各相關交易條件

III/ Chất lượng hàng hóa

- Chất lượng cáp thép mới 100%, đúng quy cách kích thước có chứng nhận xuất xứ ,chứng nhận chất

lượng CO,CQ bản phô to coppy công chứng hoặc bản gốc

吊車鋼索品質 100%新貨，規格正確，有產地證明，CO,CQ 質量證明影本(有正本對照完後退還)

IV / Điều kiện nghiệm thu, giao hàng, thanh toán

交貨、驗收、結算條件

1/Ngiệm thu 驗收

- Khi nghiệm thu kiểm tra số lượng, kích thước, qui cách và giấy tờ CO,CQ bản coppy công chứng hoặc bản gốc

驗收時檢查數量、規格及材料分析證書

- Khi cuối cùng nghiệm thu không đạt yêu cầu, sử lý trả hàng, nhà cung cấp phải trả lại 30% số tiền đặt cọc trước khi Công ty đồng ý trả lại hàng hóa.

最終驗收不合格，辦理退貨時，供應商必須先退還 30%訂金，本公司才同意退貨。

2/Giao hàng:

- Thời gian giao hàng trong vòng 130 ngày, kể từ ngày nhận được 30% tiền đặt cọc

交貨時間: 自收到 30%訂金款日起在 130 天內交貨。

- Địa điểm giao hàng: Tại Công ty TNHH Đường Mía Việt Nam – Đài Loan

交貨地點: 越台糖業有限責任公司

3/ Thanh toán : Thanh toán đặt cọc 30% số tiền 70% còn lại thanh toán trong vòng 15 ngày làm việc kể từ ngày nhận được hàng nghiệm thu đạt yêu cầu và hoàn thiện bộ chứng từ thanh toán.

付款方式: 訂單付款 30%，自從收到貨物日起及全部相關資料、驗收合格結算剩下 70%。

V /Qui định mở thầu 開標規定

- Nếu các nhà thầu không đến dự thầu được thì chuyển tiền đặt cọc bảo lãnh dự thầu vào tài khoản của Công ty TNHH Đường mía Việt Nam- Đài Loan trước khi buổi mở thầu bắt đầu.

若各投標廠商沒有辦法來參加投標，則把投標押金在開標時間前轉到越台公司之賬戶。

- Các hồ sơ không hợp lệ theo thư mời thầu thì bị loại trước khi xem xét đến giá.

不符合招標書之資料就是不能參加開標。

+ Lần đầu tiên không đủ 3 nhà nhà thầu trở lên tham gia báo giá, thì không tiến hành mở thầu, lần thứ 2 và sau đó mở thầu thì không hạn chế số nhà thầu.

第一次不足夠 3 家廠商或以上時，不進行開標，第二次及以後開標則廠商家數不受限製。

VI/Giá trúng thầu và quyết định trúng thầu 決定得標價格及決定得標廠商

- Giá thấp nhất thấp hơn hoặc bằng giá sàn sẽ trình Tổng Giám Đốc duyệt làm giá trúng thầu

最低價格低於或等於底價就呈總經理批准得標價格。

- Giá thấp nhất vẫn cao hơn giá sàn thì tiến hành nghị giá 3 lần, khi nào nghị giá thấp hơn hoặc bằng giá sàn thì sẽ trình Tổng Giám Đốc duyệt làm giá trúng thầu.

最低價高於底價則進行議價 3 次，至投標價格低於或等於底價就呈總經理批准得標價格

- Trong trường hợp nghị giá 3 lần mà giá thấp nhất vẫn cao hơn giá sàn thì không trúng thầu, Công ty sẽ chọn giá thấp nhất để nghị giá, giá thấp nhất thấp hơn hoặc bằng giá sàn, nhưng các nhà dự thầu có giá bằng nhau thì tiến hành bốc thăm để chọn nhà trúng thầu.

若經過 3 次議價後且最低價仍較底價高就不得標，公司會選最低價格廠商以便議價,最低價格低於或等於底價則得標;不過各參加開標廠商有一樣價格就進行抽籤，以便決定得標廠商。

- Nhà cung cấp không đến tham gia mở thầu, coi như bỏ đi quyền nghị giá, do nhà thứ 2 thay thế cung cấp.

廠商未能親自出席開標,視同放棄議價權利,由第二順位廠商取代資格

Kính mong sự hợp tác của Quý công ty.

希望得到貴公司的合作

Ngày 13 tháng 11 năm 2026

Tổng giám đốc

總經理



TỔNG GIÁM ĐỐC

CHEN, CHUN - LIANG